



Комиссия по миростроительству

Distr.: General
29 August 2007

Russian
Original: English

Первая сессия Структура по Бурунди

Краткий отчет о 5-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, 20 июня 2007 года, в 11 ч. 00 м.

Председатель: г-н Левальд.....(Норвегия)

Содержание

- Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
- Стратегические рамки миростроительства в Бурунди
- Другие вопросы

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.



Заседание открывается в 11 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы (PBC/1/BDI/3)

1. **Председатель** говорит, что в соответствии с практикой, принятой Комиссией на предшествующих заседаниях, он считает, что Комиссия хотела бы считать заседание открытым.

2. *Решение принимается.*

3. **Председатель** предлагает Комиссии утвердить предварительную повестку дня, содержащуюся в документе PBC/1/BDI/3.

4. *Решение принимается.*

Стратегические рамки миростроительства в Бурунди

5. **Председатель** обращает внимание присутствующих на документ "Стратегические рамки миростроительства в Бурунди", который будет направлен в Совет Безопасности, Генеральную Ассамблею и Экономический и Социальный Совет со схожими сопроводительными письмами.

6. Он считает, что Комиссия в рамках Структуры по Бурунди поддерживает разработку комплексной стратегии миростроительства, важной частью которой являются стратегические рамки, направляемые в сопровождении трех писем и в соответствии с процедурой, согласованной Организационным комитетом на его девятом заседании (PBC/1/OC/SR.9).

7. *Решение принимается.*

8. **Г-н Камана** (Бурунди) выражает Комиссии благодарность за ее постоянную работу в интересах его страны и за стремление создать условия для прочного мира и устойчивой экономики. Одобрение Комиссией Стратегических рамок миростроительства в Бурунди является важным достижением процесса миростроительства. Благодаря проделанным усилиям в Бурунди сейчас существует объединенная армия и полиция, и страна представляет собой успешный пример проведения процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции. В представленный Комиссии документ включены рекомендации, сделанные ее членами, гражданским обществом, женскими объединениями, политическими партиями и международными партнерами. В дополнение к обязательствам, сделанным правительством и

Комиссией, в документе определены роли и обязанности, которые партнеры Бурунди готовы предпринять, чтобы упрочить мир. Правительство Бурунди открыто для сотрудничества по отношению к реализации стратегических рамок, контролю за их реализацией и принятию последующих мер, но необходимо оперативно осуществлять реализацию и не отвлекаться на процедурные вопросы.

9. Недавняя встреча между президентом Бурунди и лидером "Партии за освобождение народа хуту – национальные силы освобождения" (ПАЛИПЕХУТУ-НСО) в Дар-эс-Саламе дала новый стимул к выполнению соглашения о прекращении огня между сторонами. Наряду с этим лидер партии ПАЛИПЕХУТУ-НСО согласился вернуться в Бужумбуру, чтобы принять последующие меры в отношении реализации мирного процесса, который должен был начаться с освобождения заключенных членов группировки.

10. Еще одним существенным событием в процессе миростроительства было принятие Бурунди в Восточноафриканское сообщество (ВАС). Наряду с Конференцией по району Великих озер и Экономическим сообществом стран региона Великих озер ВАС дало новые возможности для превращения Бурунди в постоянного члена региональных объединений. Недавний визит президента Объединенной Республики Танзании также способствовал обстановке мира, которая постепенно устанавливается в Бурунди.

11. Напомнив о неспособности партнеров соблюдать обязательства, которые они ранее на себя взяли, поскольку они сопровождалась многочисленными условиями, оратор говорит, что большинство этих условий было выполнено. Он призывает всех партнеров соблюдать обязательства, взятые ими на недавнем круглом столе доноров в Бужумбуре, с тем чтобы гарантировать успешный исход процесса миростроительства.

12. **Г-н Абдельазиз** (Египет) приветствует подтверждение Бурунди ее приверженности достижению целей, связанных со стратегическими рамками. Он ожидает продолжения сотрудничества с Бурунди и говорит, что заинтересованные стороны не должны медлить с реализацией рамок. Разделение труда является важной частью реализации проекта и он ожидает, что Комиссия будет действовать в координации с другими структурами Организации

Объединенных Наций, такими как Совет Безопасности, Экономический и Социальный Совет и Генеральная Ассамблея.

13. Встречу между президентом Бурунди и лидером ПАЛИПЕХУТУ-НСО и обязательство, принятое на этой встрече, относительно организации освобождения заключенных и осуществлении соглашения о прекращении огня, можно только приветствовать.

14. Требуется стратегия или механизм для последующих действий, чтобы гарантировать, что обязательства доноров, сделанные на круглом столе, будут осуществляться вовремя. В связи с этим он ожидает вклада от правительства Бурунди, Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОПООНБ) и других партнеров в отношении того, как реализовать стратегические рамки, обеспечивая при этом, что будут в наличии финансовые ресурсы для выполнения, а также как оптимальным образом координировать действия стран-доноров, международных финансовых учреждений, Фонда миростроительства и других источников финансирования.

15. **Г-жа Гросс** (Германия), выступая от имени Европейского союза; стран – кандидатов Хорватии и бывшей югославской Республики Македонии; стран стабилизационного и объединительного процесса Албании и Черногории; и, кроме того, от Молдовы и Грузии, говорит, что работа Комиссии является доказательством приверженности международного сообщества обеспечению примиренной, мирной и преуспевающей Бурунди. Важно, чтобы эта приверженность рассматривалась политическими силами и народом Бурунди как поощрение. Комиссия должна доказать, что она вносит существенный вклад в процесс развития Бурунди, а Европейский союз привержен достижению значительных результатов в духе партнерства. Существует насущная срочная потребность в политической стабильности и повышении безопасности, чтобы народ Бурунди мог планировать свое будущее и жизнь следующего поколения.

16. В процессе, в ходе которого были созданы стратегические рамки, участвовал широкий круг заинтересованных сторон и политических сил. Эти рамки послужат руководящими указаниями для Бурунди и ее партнеров по достижению их общих целей. ЕС продолжит активно поощрять и поддерживать выполнение правительством Бурунди ее

обязательств и включение гражданского общества в процесс реализации. Стратегические рамки являются важным шагом к разработке комплексной стратегии миростроительства для Бурунди.

17. В заключение оратор говорит, что для стабилизации демократического процесса было необходимо создать независимую судебную систему. Юридическая реформа также необходима, чтобы гарантировать судебное преследование тех, кто совершил насильственные действия в отношении женщин.

18. **Г-жа Муджума** (Наблюдатель от Объединенной Республики Танзании) высоко отзывается о предпринимаемых Бурунди действиях по разработке стратегических рамок, которые помогли бы стране преодолеть последствия конфликта и нищеты. Рамки являются инструментом сотрудничества, отражающим доверие, существующее между Бурунди, Комиссией и различными заинтересованными сторонами. Это не цель сама по себе, а только механизм, с помощью которого Комиссия могла бы выявлять проблемы и пробелы и устранять их, а также помочь Бурунди достичь прочного мира.

19. Оратор присоединяется к призыву представителя Египта, обращенному к донорам, относительно своевременного выполнении их обязательств, с тем чтобы Бурунди могла решить проблемы, с которыми она сталкивается. Стратегические рамки являются для Комиссии пробным камнем: она заслужит одобрения за разработку таких рамок и стратегий, но в конечном счете ее будут судить за их реализацию.

20. **Г-н Махмуд** (Исполнительный представитель Генерального секретаря по Бурунди), выступая методом телеконференции из Бужумбуры, говорит, что, по его мнению, стратегические рамки являются основой для взаимодействия между ОПООНБ и Комиссией. Он надеется, что члены Комиссии, осуществляя комплексную стратегию миростроительства, которая только что была одобрена, будут придерживаться принципов сотрудничества, содержащихся в стратегических рамках, где Комиссию призывают свести к минимуму требования относительно предоставления отчетности, предъявляемые к правительству Бурунди. Комиссия должна помочь правительству в совершенствовании стратегических рамок как первичной точки отсчета, а не заниматься разработкой комплексной стратегии миростроительства. По его мнению, ОПООНБ не имеет свободных

ресурсов, чтобы заниматься разработкой такой стратегии. Стратегические рамки были разработаны именно по указаниям Комиссии.

21. **Г-н Ншимиримана** (Координатор Глобального партнерства за предотвращение вооруженных конфликтов по Бурунди), выступая методом телеконференции из Бужумбуры в качестве представителя гражданского общества, говорит, что гражданское общество действительно участвует в процессе развития применительно к стратегическим рамкам миростроительства в Бурунди – первому такому документу, разработанному при сотрудничестве и консультациях со всеми заинтересованными сторонами. Он с удовлетворением отзывается о выступлении представителя Бурунди. Гражданское общество, со своей стороны, также взяло на себя обязательства по стратегическим рамкам и обязалось содействовать примирению на уровне общин и способствовать равному доступу к правосудию, в частности, путем переговоров и методов преодоления травматических последствий. Вместе с тем для выполнения этих обязательств требуются ресурсы. Делается все возможное для мобилизации этих ресурсов по различным каналам. Оратор уверен, что Комиссия продолжит важную работу по координированию помощи и обеспечению поддержки для этой цели.

22. **Г-н Дерюфф** (Франция) говорит, что стратегические рамки имеют важнейшее значение, поскольку они отражают совместные обязательства со стороны международного сообщества в поддержку усилий правительства Бурунди по упрочению мира и содействию устойчивому развитию. Франция сделает все возможное, что могло бы способствовать этому процессу. Он также приветствует предпринимаемые в Бужумбуре усилия по проведению консультаций со всеми заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, политические партии, частный сектор и международных партнеров, относительно совершенствования рамок. Ввиду ограниченности ресурсов правительства Бурунди оратор заявляет, что его делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителями Египта и Объединенной Республики Танзании, о принятии последующих мер в отношении реализации стратегических рамок. Комиссия должна выбрать механизм принятия последующих мер и реализации, с тем чтобы достичь многочисленных целей и решить задачи, поставленные в рамках. Делегация оратора приветствует разработку правительством Бурунди Программы приоритетных

действий, представленной на конференции доноров за круглым столом по Бурунди в мае 2007 года. Встреча между президентом Бурунди и ПАЛИПЕХУТУ-НСО в Объединенной Республике Танзании стала важной вехой в выполнении Всеобъемлющего соглашения о прекращении огня между правительством и ПАЛИПЕХУТУ-НСО. В заключение оратор подчеркивает важность того, чтобы Комиссия и далее тесно сотрудничала с Бужумбурой, в том числе методом телеконференций.

23. **Г-н Нсенгимана** (Наблюдатель от Руанды) говорит, что его делегация приветствует принятие стратегических рамок и высоко оценивает заявление, сделанное представителем Бурунди, поскольку оно является важным шагом к их реализации, Рамки являются результатом активного сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами на международном и национальном уровнях, о чем весьма ясно свидетельствовало заявление представителя гражданского общества Бурунди. Характерной чертой всего процесса является передача реализации программ в ведение правительства страны. Важнейшей из остающихся проблем является реализация целей и приоритетов, установленных в рамках. Результат переговоров доноров за круглым столом показал готовность международного сообщества решить эту проблему. Принятие Бурунди и Руанды в Восточноафриканское сообщество является еще одним фактором, способствующим реализации рамок. Правительство страны оратора приветствует прогресс, достигнутый в отношении соглашения между правительством Бурунди и ПАЛИПЕХУТУ-НСО. Руанда не пожалеет сил для поддержки реализации рамок. Успех рамок будет означать успех для Комиссии и самой Организации Объединенных Наций и будет служить хорошим предзнаменованием для других стран, которые могут участвовать в аналогичных процессах миростроительства в будущем.

24. **Г-н Ферни** (Соединенное Королевство) говорит, что его делегация также приветствует заявление, сделанное представителем Бурунди, а также соглашения между президентом Бурунди и ПАЛИПЕХУТУ-НСО и роль Объединенной Республики Танзании, Южной Африки и других в помощи в их осуществлении. Они показали, что для миростроительства важны не только ресурсы, но и политическая воля. Они также показали значение регионального фактора, влияние которого распространяется не только на отдельные субрегионы,

но охватывает Африку, помогая странам в решении проблем миростроительства. Стратегические рамки являются хорошей основой для работы правительства Бурунди и Комиссии. Основной проблемой является реализация. Ввиду этого необходимо действовать оперативно, при этом учитывая ограничения, в особенности существующие на местах в Бурунди. Решающее значение в этом отношении имеет заключительный пункт стратегических рамок "Обзор прогресса и наблюдения". Делегация оратора считает особенно важной необходимость "определения последовательности приложения усилий". Она также положительно оценивает удовлетворение представителя гражданского общества ходом процесса консультаций. Хотя международные консультации на высоком уровне можно только приветствовать, в конечном счете важнее продолжение широких консультаций на местном уровне.

25. Делегация оратора в полной мере сознает, насколько необходимо не перегружать правительство Бурунди и команду Организации Объединенных Наций в Бужумбуре чрезмерными требованиями в отношении представления отчетности или любой другой дополнительной документации. Кроме того, в последнем пункте рамок ясно сказано, что механизм отслеживания и наблюдения будет основываться на предельных сроках, предусмотренных в документе о стратегии сокращения масштабов нищеты и других рамочных документах, с тем чтобы уменьшить административное бремя, возлагаемое на правительство Бурунди.

26. Комиссия играет определенную роль в мобилизации политической и финансовой поддержки для преодоления препятствий на пути миростроительства. Делегация оратора приветствует прогресс, достигнутый на недавней конференции доноров в Бурунди. Теперь важно, чтобы принятые обязательства были выполнены. Также необходимо продолжать уделять внимание нефинансовой поддержке, которая остается по меньшей мере столь же важной, как и финансовая поддержка для обеспечения упрочения мира в Бурунди.

27. **Г-н Хайи** (Пакистан), наряду с другими ораторами, высоко оценивает заявление, сделанное представителем Бурунди, как и сотрудничество между Комиссией и правительством, как в Бурунди, так и в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Одним из главных достижений Комиссии в Бурунди является то, что международное сообщество

продолжает уделять внимание происходящему в стране. Комиссия выявила приоритетные области и цели для укрепления мира в Бурунди; выделение денежных средств Фондом миростроительства является еще одним важным шагом. Стратегические рамки являются результатом обширной работы, проделанной правительством Бурунди и всеми его партнерами. Это инструмент общения и диалога населения Бурунди, Комиссии и других заинтересованных сторон, который должен быть основанием для дальнейших действий. Делегация оратора приветствует заявление представителя Бурунди о том, что правительство удовлетворено работой Комиссии. Особое внимание должно уделяться реализации рамок, особенно в отношении мобилизации ресурсов и выполнения обязательств.

28. **Г-н Кодера** (Япония), приветствуя заявление представителя Бурунди, говорит, что его делегация высоко оценивает последние события на местах и проявленную правительством готовность к дальнейшему сотрудничеству с Комиссией. Его делегация также приветствует принятие стратегических рамок, хотя предстоит еще многое сделать для их реализации. Япония предприняла значительные усилия для внесения вклада в работу Комиссии, в том числе участвуя в заседаниях по отдельным странам, посвященным Бурунди, и намерена сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами в отношении этих важных рамок.

29. **Г-н Хамбургер** (Нидерланды) говорит, что принятие стратегических рамок является важным шагом к разработке комплексной стратегии миростроительства и отражает достигнутое согласие по этому вопросу. Однако этот результат оказался менее масштабным, чем ожидала его делегация. Важно не перегружать Бурунди чрезмерными требованиями в отношении представления отчетности. Комиссия занимается не бюрократическим управлением, а миростроительством. Необходимо оперативно далее развивать рамки и определять относящиеся к миростроительству направления политики и виды деятельности, которые можно было бы реализовать и которые были бы тесно связаны с существующими рамочными документами, такими как документ о стратегии сокращения масштабов нищеты. Комиссии также вскоре предстоит решить, кто будет нести ответственность за будущие шаги. Комиссия может продемонстрировать ценность своей деятельности, уделяя первоочередное внимание необходимости того,

чтобы все доноры соблюдали взятые на себя обязательства по поддержке, а также ведению строгого и прозрачного процесса отслеживания и наблюдения, о чем говорится в последнем пункте рамок, и дальнейшему участию всех заинтересованных сторон на местах в Бурунди.

30. **Г-н Таррагу** (Бразилия), высоко оценивая участие правительства Бурунди в разработке стратегических рамок, говорит, что документ служит основанием для дальнейшего участия международного сообщества в процессе миростроительства. Включение в рамки существующих инициатив, таких как документ по стратегии сокращения масштабов нищеты, представляет собой дальновидный шаг. Комиссия не должна дублировать работу, которая уже ведется на местах. Скорее она должна выполнять свой мандат по мобилизации ресурсов, координации усилий партнеров и привлечению международного сообщества к миростроительству в Бурунди. Стратегические рамки должны служить руководством для дальнейшей деятельности Комиссии и других партнеров и основанием для упорядочивания ведущейся деятельности и выявления пробелов. Должен существовать механизм контроля, предпочтительно основанный на существующих механизмах, без возложения дополнительного бремени на правительство Бурунди. Работа Комиссии будет оцениваться в зависимости от ее способности помочь Бурунди и Сьерра-Леоне в достижении устойчивого мира и политической стабильности, а также экономического восстановления. При поддержке международного сообщества Бурунди сможет реализовать стратегические рамки и таким образом сделать решающий шаг к цели, которую установили правительство и Организация Объединенных Наций, когда постконфликтная ситуация в этой стране была представлена на рассмотрение Комиссии.

31. **Г-н Фоборг-Андерсен** (Наблюдатель от Дании), высоко оценивая важное и вселяющее надежду заявление, сделанное представителем Бурунди, говорит, что многого удалось достичь со времени заседания, посвященного учреждению Комиссии. С тех пор Комиссия превратилась в основной форум для дискуссий в отношении Бурунди в Организации Объединенных Наций. Правительство Бурунди заслуживает уважения за предпринимаемые усилия и вклад в процесс миростроительства. Его активное участие обеспечило прочную основу для передачи реализации процесса в ведение местных органов власти

и должно служить образцом для аналогичной деятельности в сфере миростроительства. Привлечение к дискуссиям гражданского общества и экспертов оказалось очень полезным, и, несомненно, его можно было бы расширить в будущем. Стратегические рамки являются прочным основанием для дальнейшей деятельности Комиссии.

32. Теперь Комиссия должна усилить свою работу, придавая еще большее значение установлению приоритетов и последовательности различных мер. Хотя понятна ее роль в наблюдении за установлением приоритетов, без четких контрольных показателей Комиссия может потерять ориентацию. Ввиду этого необходимо далее разрабатывать контрольные показатели. Вместе с тем это не должно повлечь дополнительных административных бюрократических мер или требований о предоставлении отчетности правительством Бурунди, поскольку это противоречило бы Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи. Процесс наблюдения и оценки эффективности тесно связан с более широким процессом реализации документа по стратегии сокращения масштабов нищеты.

33. Правительство страны оратора хотело бы, чтобы в повестку дня Комиссии было включено больше стран, включая страны, недавно пережившие конфликты. Организационный комитет должен придать этому первостепенное значение. В заключение правительство страны оратора высоко оценивает роль Управления по поддержке миростроительства как движущей силы в проводимой деятельности. Комиссия должна доказать, что она заполнила вакуум в международной системе в отношении миростроительства в постконфликтных ситуациях. Активное участие Управления могло бы значительно этому способствовать.

34. **Г-жа Младино** (Хорватия) подчеркивает важность решимости правительства Бурунди направить страну по пути к миру и стабильности. Передача стратегических рамок в ведение национальных органов власти обеспечивает прочную основу для работы Комиссии, поскольку без мира и стабильности невозможно чего-либо достичь. Оратор высоко оценивает действия правительства Бурунди, которые будут способствовать стабилизации обстановки в регионе. В предстоящей решающей стадии следует продолжать проводить последующие меры и предпринимать шаги для определения процессов и показателей, а также для устранения препятствий. Делегация оратора согласна с тем, что при

установлении контрольных показателей следует соблюдать определенный баланс, с тем чтобы не возлагать чрезмерного бремени на правительство.

35. **Г-н Палуш** (Чешская Республика) говорит, что вклад всех заинтересованных сторон явился решающим фактором принятия стратегических рамок. По его мнению, самое ценное, чего может добиться Комиссия, это обеспечение внимания на международном уровне к ситуации в Бурунди. Чтобы уменьшать риск повторения конфликта, важно опираться на существующие стратегии, такие как документ по стратегии сокращения масштабов нищеты. Поскольку правительство Бурунди располагает лишь ограниченным потенциалом для реализации стратегических рамок, поддержка Комиссии важна для упрочения мира. Успех в Бурунди важен для всех стран, переживших конфликты, которые могут воспользоваться полученными уроками.

36. **Г-н Валенсуэла** (Наблюдатель от Европейской комиссии) говорит, что принятие стратегических рамок является скорее началом, чем концом процесса. Он высоко оценивает их положение относительно обзора и наблюдения. Комиссия по миростроительству может принести существенную пользу благодаря ее усилиям по определению приоритетов и последовательности действий в краткосрочной и среднесрочной перспективе, вот почему важно увязать рамки с долгосрочными стратегиями.

37. **Г-н Дорайсвами** (Индия) говорит, что решающее значение имеет то, что стратегические рамки отражают передачу реализации в ведение национальных органов и общие чаяния правительства и народа Бурунди. Его делегация приветствует соглашение, недавно достигнутое в Дар-эс-Саламе, в котором подчеркивается важность региональных и субрегиональных мирных инициатив. Необходимо, чтобы обязательства, принятые на совещании за круглым столом, были выполнены, особенно в свете важности экономического восстановления, для которого потребуются крупномасштабные и адресные меры. Необходимы немедленные действия на местах и поддержка для развития способности правительства Бурунди действовать самостоятельно.

38. **Г-н Вольф** (Ямайка) говорит, что устойчивый мир невозможен без устойчивого развития; таким образом, равное внимание в стратегических рамках следует уделять экономическому восстановлению и развитию и прогрессу в области прав человека и верховенства закона. От Комиссии многого ждут в отношении

мобилизации помощи, и оратор хотел бы знать, были ли распределены уже объявленные 35 млн. долл. США к настоящему времени. Нужно достичь этапа, когда сообщество доноров могло бы создать благоприятную среду для экономического восстановления и потоков инвестиций.

39. **Г-н Амиеофори** (Нигерия) обращает внимание присутствующих на необходимость безотлагательной реализации стратегических рамок. Он дает высокую оценку встречам между правительством и ПАЛИПЕХУТУ-НСО, прошедших в духе примирения, и надеется, что они будут продолжаться, при понимании того, что в этой ситуации нет победителей и побежденных. В заключение он говорит, что обязательства относительно оказания помощи следует выполнять, чтобы не допустить кризиса ожидания.

40. **Г-н Меерс** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что он приветствует принятие рамок, но напоминает заинтересованным сторонам в Бурунди, что они должны и далее активно участвовать в процессе. Работа Комиссии не имела прецедентов, и она действует в отдалении от ситуации на местах. Оратор просит заинтересованные стороны ориентировать ее в отношении того, какие меры являются действенными и где необходима финансовая поддержка и другие виды поддержки.

41. **Г-н Махмуд** (Исполнительный представитель Генерального секретаря по Бурунди), выступая методом телеконференции из Бужумбуры, представляет выводы по дискуссии от имени заинтересованных сторон. Их обрадовало и успокоило заявление о том, что Комиссия по миростроительству приняла стратегические рамки, а не комплексную стратегию миростроительства, которую предстоит разработать в будущем. Они также удовлетворены тем, что Комиссия так же, как и они сами, готова приступить к срочной реализации стратегических рамок, которая является средством, а не самоцелью. Они также признают, что для того чтобы стратегические рамки стали рабочим документом, следует избегать чрезмерного увеличения числа механизмов для оценки и принятия последующих мер и все должны стремиться обеспечить, чтобы внедряемые механизмы позволяли отслеживать реализацию как документа по стратегии сокращения масштабов нищеты, так и стратегических рамок, о чем говорится в их пункте 88.

42. **Г-н Камана** (Бурунди) говорит, что все внесенные замечания и рекомендации являются еще

одним доказательством того, что Комиссия по миростроительству намерена добиться успеха в оказании помощи Бурунди, оправляющейся от последствий конфликта.

Другие вопросы

43. **Г-н Дерюфф** (Франция) говорит, что весьма прискорбно, что Комиссия при обсуждении имела в своем распоряжении только неофициальную версию стратегических рамок на английском языке. Он призывает в дальнейшей работе Комиссии учитывать важность многоязычия.

44. **Г-н Агтия** (Египет) говорит, что, как понимает его делегация, в заявлении Председателя прессе будет отражен факт достижения соглашения на девятом заседании Организационного комитета.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м